

*Sistema de Subastas en Línea  
de bienes en desuso del  
Canal de Panamá*

*Guía del Usuario*

## Contenido

página

*¿Cómo acceder al Sistema de Subastas por internet?*

3

*¿Cómo acceder a una subasta y enviar una propuesta?*

5

*¿Cómo ver el historial de las propuestas?*

9

## ¿Cómo acceder el sistema de subastas en línea desde internet?

### Actividades

1. Ingrese al sitio web del Canal de Panamá. [www.micanaldepanama.com](http://www.micanaldepanama.com)
  - Elija la opción del idioma que prefiera

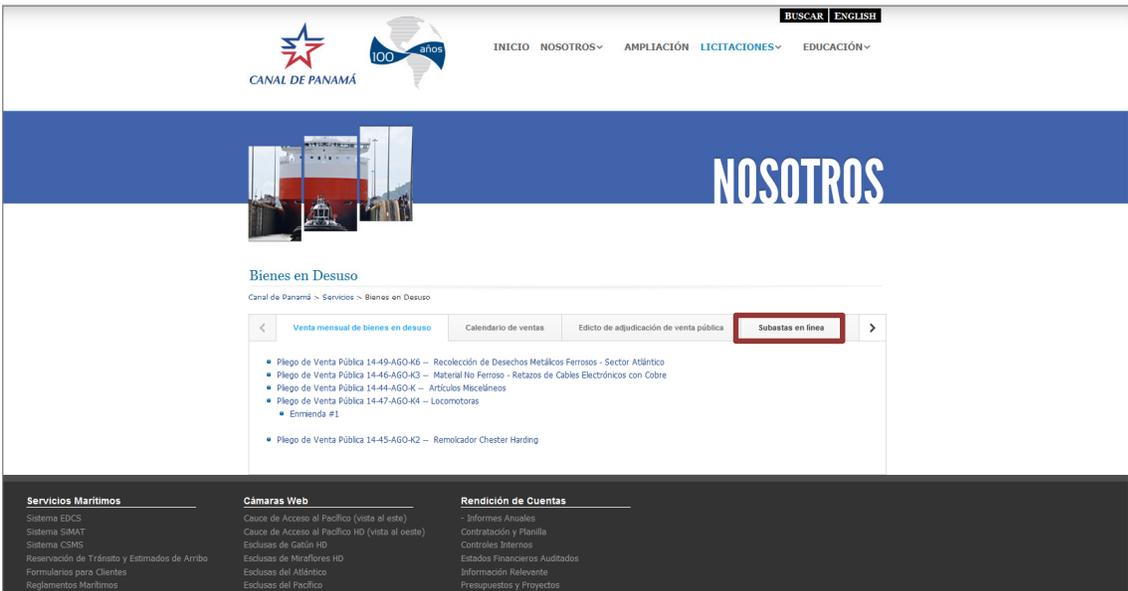


2. En el menú de **LICITACIONES**, seleccione la opción **Bienes en Desuso**

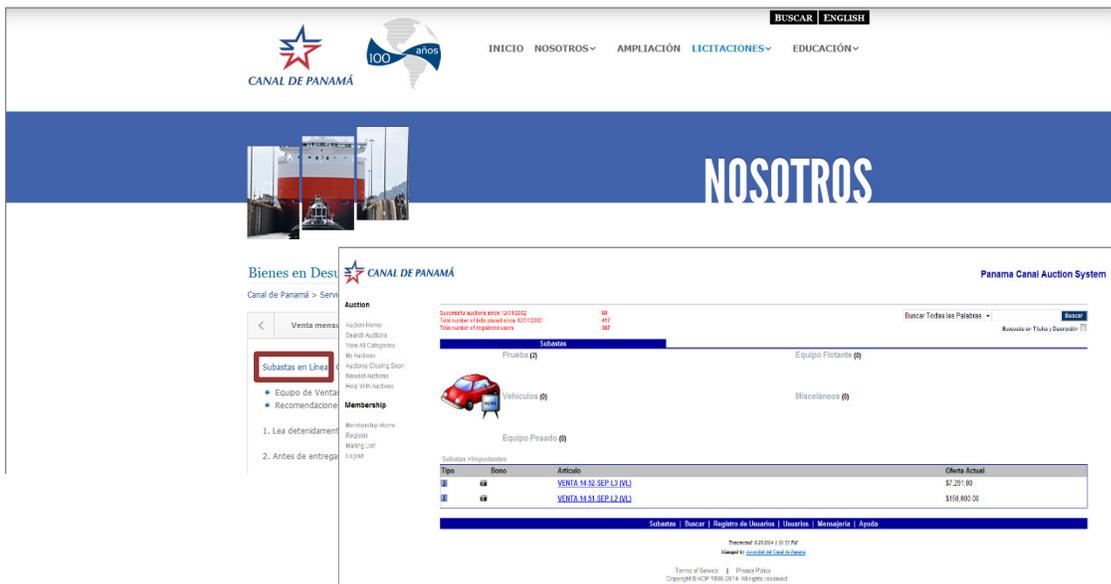


## Actividades

3. Seleccione la opción **Subastas en línea**, en las opciones tipo tab



4. y luego click en el vínculo Subastas en Línea



## ¿Cómo acceder a una subasta?

### Actividades

1. Seleccione la categoría del artículo en la que le interesa subastar

Successful auctions since 1/2012/2002: 63  
Total number of lots placed since 1/2012/2002: 431  
Total number of registered users: 242

Subastas

Prueba (1)

Vehiculos (0)

Equipo Pesado (1)

Tipo	Bono	Artículo	Oferta Actual
IS		<a href="#">SUBASTA 14-53-SEP-L3 (VL)</a>	\$7,291.00
IS		<a href="#">SUBASTA 14-54-SEP-L4 (VL)</a>	\$150,000.00

2. Seleccione la subasta en la que desea participar

Subastas > Pruebas: Actual

Tipo	Bonos	Artículo	Propuesta Actual	Propuestas	Cerrados
IS		<a href="#">TEST 4</a>	\$20,000.00	0	9/10/2014 10:15:09 AM

3. Revise el detalle de la subasta, imprímala si desea

TEST 4  
Número de Artículo: 123

Detalle de la oferta	
Tipo de subasta	Standard
Oferta actual	N/A
Oferta Inicial	\$20,000.00
Cantidad	N/A
Tiempo Restante	49m 30s
Inicio	9/10/2014 9:50:55 AM
Final	9/10/2014 10:15:00 AM
Dueño del Artículo (Ratings)	RADelgado
Proponente más Alto (Ratings)	N/A
Veces que ha sido vista la subastas	2

Descripción

Ofertando

Atención:

How To Bid

1. Register to bid - if you haven't already, it's free!
2. Learn about the seller - Read feedback and ratings left by others to assure that the seller is trustworthy.
3. Know the details - read the item description and payment & shipping terms closely. If the seller has guarantees or a return policy, make sure you know the terms.
4. If you have questions - contact the seller: [RADelgado](#) [Ask for me](#)
5. Place your bid!

## Pasos para enviar una propuesta

### Actividades

#### 4. Regístrese para comenzar realizar ofertas en la subasta

The screenshot displays the 'Detalle de la oferta' (Offer Details) page for an auction item 'TEST 4'. The page includes a navigation menu on the left with sections for Auction and Membership. The main content area shows the following details:

Detalle de la oferta	
Tipo de subasta	Standard
Oferta actual	N/A
Oferta Inicial	\$20,000.00
Cantidad	N/A
Tiempo Restante	48m 36s
Inicio	9/10/2014 9:00:55 AM
Final	9/10/2014 10:15:00 AM
Dueño del Artículo (Ratings)	<b>RADelgado V</b> (0)
Proponente más Alto (Ratings)	N/A
Veces que ha sido vista la subastas	2

Additional information includes: Bono: N/A, # de ofertas: 0, ECI: ECI, Lugar: PANAMA. A 'Know Bid History' button is visible. The 'Descripción' section provides a guide for users. The 'Ofertando' section contains a warning about the Bidder Privacy Option and a 'Login' button highlighted with a red box. A 'How To Bid' section lists five steps for bidding.

#### 5. Ingrese el usuario y password recibido en su correo electrónico

The screenshot shows the login page of the Panama Canal Auction System. The page features a navigation menu on the left and a central login form. The form includes a 'Login' button at the top, followed by a message: 'You must be registered before you can login. If you have not yet registered, you can do so now by [clicking here](#).' Below this are two input fields: 'Username or Email Address' and 'Your Password', both highlighted with red boxes. A 'Login' button is located below the password field. At the bottom of the form, there is a link: 'If you have lost or forgotten your password, [click here](#).' The page footer contains the text: 'MI Cuenta | Mensajería | Login | Registro de Usuarios | Ayuda', the date and time 'Thursday, 9/10/2014 9:41:18 AM', and the text 'Managed by Panama Canal Auctions'. The footer also includes 'Terms of Service | Privacy Policy' and 'Copyright © ACP 1998-2014. All rights reserved.' The text 'Auction Software by XCENT' is visible in the bottom right corner.

# Pasos para enviar una propuesta

## Actividades

### 6. Introduzca el monto de su oferta

- El sistema le indica cuál es la oferta mínima aceptable actual

Subastas : Pruebas : Auction Detail

**Detalle de la oferta**

Subasta	Standard	Bono	0
Oferta actual	N/A	# de ofertas	0
Oferta Inicial	\$20,000.00	Lugar	PANAMA
Cantidad	N/A		
Tiempo Restante	2m 28s		
Inicio	9/10/2014 9:00:55 AM		
Final	9/10/2014 10:15:00 AM		
Duero del Artículo (change)	<b>RADELgado V</b>		
Proporiente más Alto (netros)	N/A		
Veces que ha sido vista la subasta	2		

Descripción  
Guía para usuarios del sistema de subastas en línea.

Ofertando  
The **Bidder Privacy Option** has been enabled for this auction. This means that no information will be publicly deployed on the site that might reveal the identities of any bidders.

TEST 4  
Número de Artículo : 123

Propuesta Actual: N/A  
Nombre del Usuario: RADELgado TEST  
Si este no es su usuario, por favor [registrarse aquí](#)

La próxima oferta aceptable es: \$20,000.00

Su Oferta: \$

**How To Bid**

1. Register to bid - if you haven't already, it's free!
2. Learn about the seller - Read feedback and ratings left by others to assure that the seller is trustworthy.
3. Know the details - read the item description and payment & shipping terms closely. If the seller has guarantees or a return policy, make sure you know the terms.
4. If you have questions - contact the seller: RADELgado before you bid.
5. Place your bid!

Your bid is a contract - Only place a bid if you are serious and willing to purchase the item for the amount of your bid. If you are the winning bidder, your are entered into a **legally binding contract** to purchase the item from the seller.

### 7. Revise su oferta antes de confirmar la misma

Subastas : enviar una Oferta

**Plaza A Bid**

Revisar su oferta para: TEST 4  
Su oferta Actual: \$20,000.00

Confirmar el monto de su oferta, entonces presionar el botón de enviar su oferta.

Subastas | Buscar | Registro de Usuarios | Usuarios | Mensajería | Ayuda

Phononid: 9/10/2014 10:30:37 AM  
Managed by: Asociad del Canal de Panamá

Terms of Service | Privacy Policy  
Copyright © ACP 1998-2014. All rights reserved.

### 8. Confirme que su propuesta ha sido aceptada en el sistema, haga click en Continue

Subastas : enviar una Oferta

**Plaza A Bid**

Successful Bid!

The bid you placed was successfully accepted at 9/10/2014 10:37:32 AM. The successful bid amount was for \$20,000.00. This auction is scheduled to close at 10/11/2014 10:27:18 AM. While the bid is successful, if the auction has a Reserve price in effect, your bid may still not be a winning bid when the auction closes. You can monitor the progress of this auction at any time by going to: <http://excedentes.pancanal.com/Auction/APViewItem.asp?ID=124>

Subastas | Buscar | Registro de Usuarios | Usuarios | Mensajería | Ayuda

Phononid: 9/10/2014 10:37:32 AM  
Managed by: Asociad del Canal de Panamá

Terms of Service | Privacy Policy  
Copyright © ACP 1998-2014. All rights reserved.

Auction Software by XCENT

# Pasos para enviar una propuesta

## Actividades

### 9. Puede continuar haciendo ofertas si otro proponente supera su oferta

**Subastas : Prueba : Auction Detail**

**Detalle de la oferta**

Usted no es el proponente con el mayor valor para esta subasta.

Tipo de subasta	Standard	Bono	5
Oferta actual	\$1,000,000.00	# de ofertas	1
Oferta Inicial	\$150,000.00	Enviar esta Subasta a un amigo	Enviar esta Subasta a un amigo
Cantidad	N/A	Lugar	PANAMA
Tiempo Restante	30d 23h 21m 57s		
Inicio	08/02/14 10:27:36 AM		
Final	10/12/14 10:27:18 AM		
Dueño del Artículo (Ratings)	RAdelgado TEST		
Proponente más Alto (Ratings)	JLAbrego		
Veces que ha sido vista las subastas	5		

**Descripción**  
Subasta de prueba para confirmar emails a usuarios en su registro, pujas y cierre de subasta.

**Ofertando**

**TEST 3**  
Número de Artículo : 122

Propuesta Actual: \$1,000,000.00  
Nombre del Usuario: RAdelgado TEST  
Si este no es su Usuario, por favor [registrarse aquí](#)

La próxima oferta aceptables es: \$1,050,000.00  
Su Oferta:

**How To Bid**

1. Register to bid - if you haven't already, it's free!
2. Learn about the seller - Read feedback and ratings left by others to assure that the seller is trustworthy.
3. Know the details - read the item description and payment & shipping terms closely. If the seller has guarantees or a return policy, make sure you know the terms.
4. If you have questions - contact the seller: [RAdelgado](#) **Before** you bid.
5. Place your bid!

**Your bid is a contract** - Only place a bid if you are serious and willing to purchase the item for the amount of your bid. If you are the winning bidder, your are entered into a **legally binding contract** to purchase the item from the seller.

### 10. Como usuario registrado en una subasta debe mantenerse atento a:

- El monto de la oferta actual en la subasta
- El tiempo restante de la subasta
- El monto de la próxima oferta aceptable

**Subastas : Prueba : Auction Detail**

**Detalle de la oferta**

Tipo de subasta	Standard	Bono	2
Oferta actual	\$25,000.00	# de ofertas	2
Oferta Inicial	\$20,000.00	Enviar esta Subasta a un amigo	Enviar esta Subasta a un amigo
Cantidad	N/A	Lugar	PANAMA
Tiempo Restante	30d 23h 23m 11s		
Inicio	9/10/2014 10:27:36 AM		
Final	10/11/2014 10:27:18 AM		
Dueño del Artículo (Ratings)	RAdelgado TEST		
Proponente más Alto (Ratings)	RAdelgado TEST		
Veces que ha sido vista las subastas	2		

**Descripción**  
Guía para usuarios

**Ofertando**

**TEST 4**  
Número de Artículo : 124

Propuesta Actual: \$25,000.00  
Nombre del Usuario: RAdelgado TEST  
Si este no es su Usuario, por favor [registrarse aquí](#)

La próxima oferta aceptables es: \$26,000.00  
Su Oferta:

**How To Bid**

1. Register to bid - if you haven't already, it's free!
2. Learn about the seller - Read feedback and ratings left by others to assure that the seller is trustworthy.
3. Know the details - read the item description and payment & shipping terms closely. If the seller has guarantees or a return policy, make sure you know the terms.
4. If you have questions - contact the seller: [RAdelgado](#) **Before** you bid.
5. Place your bid!

**Your bid is a contract** - Only place a bid if you are serious and willing to purchase the item for the amount of your bid. If you are the winning bidder, your are entered into a **legally binding contract** to purchase the item from the seller.

## ¿Cómo ver el historial de las propuestas de la subasta?

### Actividades

#### Pasos para revisar el historial de propuestas

1. Ingrese a **View Bid History** desde la pantalla con el detalle de la subasta.

**TEST 4**  
Número de Artículo : 124

Subastas : Prueba : Auction Detail

**Detalle de la oferta**

✓ **Usted es el proponente con el mayor valor para esta subasta.**

Tipo de subasta	Standard	Bono	
Oferta actual	\$25,000.00	# de ofertas	2
Oferta Inicial	\$20,000.00	Lugar	PANAMA
Cantidad	N/A		
Tiempo Restante	304 2th 24m 19s		
Inicio	9/10/2014 10:27:36 AM		
Final	10/11/2014 10:27:18 AM		
Dueño del Artículo (Ratings)	RADelgado ✓		
Proponente más Alto (Ratings)	RADelgado TEST V ✓		
Veces que ha sido vista las subastas	2		

[View Feedback](#) [Other Listings](#) [Ask Question](#)

[View Feedback](#) [View Feedback](#)

[View Auction](#) [Place Bid](#)

**Descripción**  
Guía para usuarios

**Ofertando**  
The Bidder Privacy Option has been enabled for this auction. This means that no information will be publicly displayed on the site that might reveal the identities of any bidders.

<b>TEST 4</b> Número de Artículo : 124	<b>How To Bid</b>
Propuesta Actual: \$25,000.00 Nombre del Usuario: RADelgado TEST Si este no es su Usuario, por favor <a href="#">registrarse aquí</a> La próxima oferta aceptable es: \$26,000.00 Su Oferta: \$ <input type="text"/> <a href="#">Hacer Oferta</a>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Register to bid - if you haven't already, it's free!</li><li>2. Learn about the seller - Read feedback and ratings left by others to assure that the seller is reliable.</li><li>3. Know the details - read the item description and payment &amp; shipping terms closely, guarantees or a return policy, make sure you know the terms.</li><li>4. If you have questions - contact the seller: RADelgado <b>before</b> you bid.</li><li>5. Place your bid!</li></ol>

Your bid is a contract - Only place a bid if you are serious and willing to purchase the item for the amount of your bid. If you are the winning bidder, you are obligated to purchase the item for the amount of your bid.

<http://excidentes.pancanal.com/Auction/APBidHistory.asp?AucID=124>

2. Revise el historial de ofertas en la subasta

**Historial de Ofertas**

<b>Título del Artículo</b>	TEST 4
<b>No. de Artículo</b>	124
<b>Tipo de Subasta</b>	Standard
<b>Inicio</b>	9/10/2014 10:27:36 AM
<b>Final</b>	10/11/2014 10:27:18 AM
<b>Comprador</b>	RADelgado ✓

Proponente	Monto de la Oferta	Cantidad	Fecha
RADelgado TEST V ✓	\$25,000.00		9/10/2014 10:59:27 AM
RADelgado TEST V ✓	\$20,000.00		9/10/2014 10:37:32 AM

Subastas | [Buscar](#) | [Registro de Usuarios](#) | [Usuarios](#) | [Mensajería](#) | [Ayuda](#)

Phishing: 9/10/2014 11:12 PM  
Managed by: [Auctioneer: AD Canal & Panama](#)

Terms of Service | Privacy Policy  
Copyright © ACP 1998-2014. All rights reserved.

Auction Software by ICEBET

**IMPORTANTE:** debe refrescar la pantalla de su computadora con frecuencia (F5), de esa forma podrá ver rápidamente el avance de las ofertas de todos los participantes de la subasta